



Working Arrangement

between

The Civil Aviation Administration of China (CAAC)

and

The European Aviation Safety Agency (EASA)

On Costruzioni Aeronautiche TECNAM S.r.l. aircraft

The European Aviation Safety Agency (EASA) and the Civil Aviation Administration of China (CAAC) hereinafter referred to as the “Authorities”,

Considering the common interest of EASA and CAAC to preserve aviation safety and environmental compatibility,

Willing to reduce the economic burden imposed on the aviation industry by redundant technical inspections, evaluations and testing,

Recognising that the cooperation formalised by the Working Arrangement between CAAC and EASA on validation by CAAC of certificates issued by EASA on Costruzioni Aeronautiche TECNAM S.r.l. aircraft signed on 24 November 2008¹ needs to be amended to take into account the production of TECNAM aircraft in Shenyang (China),

Being entitled by their respective constituting acts to conclude Working Arrangements² in their field of competence,

Have agreed the present Working Arrangement:

1. PURPOSE AND SCOPE

1.1 This Working Arrangement defines the working relationship between EASA and CAAC to facilitate and accomplish the CAAC validation of certificates issued by EASA on Costruzioni Aeronautiche TECNAM S.r.l. aircraft models and parts and appliances related to these aircraft, for which EASA carries out on behalf of its Member States³ the functions and tasks of the State of Design.

1.2 This Working Arrangement addresses the responsibilities of CAAC and EASA in relation to the production of Costruzioni Aeronautiche TECNAM S.r.l. aircraft models in China under EASA Type Certificate (EASA TC) and CAAC Production Certificate (CAAC PC).

1.3 This Working Arrangement does not in any way affect the legal responsibilities that EASA and CAAC respectively have under international, EU and/or national law. The final validation decision will be entirely the sovereign responsibility of CAAC.

¹ Following the provisions of the Working Arrangement signed in 2008, CAAC has validated the Type Certificate (TC) issued by EASA for the TECNAM aircraft P2006T and TECNAM has applied to CAAC to obtain a CAAC Validation Type Certificate (VTC) for the P2008JC and P2010

² For EASA Article 27(2) to Regulation (EC) No 216/2008 of the European Parliament and of the Council of 20 February 2008 on common rules in the field of civil aviation and establishing a European Aviation Safety Agency. OJ L 79, 19.3.2008, p. 1.

For CAAC the requirements for this Working Arrangement result from paragraph 2.2 of CAAC AP 21-01 R2 dated 12 October 2006 (English version) “Validation Procedures for Import Civil Aviation Products and Parts”.

³ For the purposes of this Working Arrangement, Member States means the Member States of the European Union and the third countries that participate in the activities of EASA under Article 66 of Regulation (EC) No 216/2008. As of 1 January 2007 Iceland, Liechtenstein, Norway and Switzerland.

2. OBJECTIVES

This Working Arrangement intends to accomplish the following objectives:

- 2.1** To define the working procedures under the respective responsibilities of each authority:
 - a) for the type certificate validation process;
 - b) for subsequent post type certificate validation activities;
 - c) for the validation of Supplemental Type Certificates (STC)⁴;
 - d) for the acceptance in China of parts and appliances produced under EASA POA, related to the aircraft designed by Costruzioni Aeronautiche TECNAM S.r.l or covered by a validated STC.
- 2.2** To define export airworthiness documentation for individual new products, parts and appliances to be delivered to China.
- 2.3** To address the relevant responsibilities between EASA (State of Design⁵) and CAAC (State of Manufacture) regarding the production in China under CAAC PC and EASA TC, of the TECNAM aircraft.
- 2.4** To cooperate on ensuring the continued airworthiness of aircraft covered by this Working Arrangement.

3. COMMUNICATION

- 3.1** The Aircraft Airworthiness Certification Department of CAAC (CAAC-AAD) and the EASA Certification Directorate, being the aircraft certification authority, will be responsible for the implementation of this Working Arrangement.
- 3.2** A focal point will be assigned by each Authority to facilitate the implementation of this Working Arrangement. All routine communication will take place between these focal points (see Appendix). The list of focal points will be amended as agreed by the authorities, by exchange of letters.
- 3.3** All communications between the Authorities related to the activities of this Working Arrangement will be made in the English language.
- 3.4** Unless otherwise specified, EASA shall be copied with all correspondence between CAAC and Costruzioni Aeronautiche TECNAM S.r.l related to the activities of the considered project conducted under the provisions of this Working Arrangement in

⁴ The process for validation of STC is operated in reference to the process of Type Certificate Validation.

⁵ In accordance with Article 20.1 of Regulation (EC) No 216/2008, with regard of products, and parts and appliances referred to Article 4(1)(a) and (b), the Agency shall, where applicable and as specified in the Chicago Convention or its Annexes, carry out on behalf of the Member States the function and tasks of the State of Design.

order for EASA to support the applicant and the CAAC where necessary pursuant to this Working Arrangement.

4. TYPE-CERTIFICATE VALIDATION PROCESS

4.1 Application

EASA will forward the application for validation and related information to CAAC.

4.2 Type Certificate Validation

4.2.1 EASA will assist the CAAC in getting familiarised with the design of the aircraft whose type is being validated, including environmental protection, with the assistance of the EASA TC holder (applicant) and explain in particular the reasons for possible EASA special conditions and equivalent safety findings, as well as the process followed for their adoption.

4.2.2 CAAC will establish a certification basis for the product as including the EASA type certification basis plus any additional technical conditions imposed by the CAAC in order to comply with CAAC requirements. The CAAC will define these additional technical conditions on a case-by-case basis. CAAC will notify in writing both EASA and the applicant of any additional technical conditions necessary for the CAAC type validation.

4.2.3 The CAAC will accept the findings and approvals of EASA, unless notified formally as subjects to be retained against additional technical conditions defined under 4.2.2.

4.2.4 Subject to availability of resources and the required technical expertise, EASA will assist CAAC in evaluating compliance with its additional technical conditions. It may in this context, at the request of CAAC, evaluate whether the data submitted by the EASA TC holder demonstrates compliance with the CAAC additional technical conditions. In such case, CAAC will advise EASA of the additional technical conditions to be imposed on the aircraft. The CAAC will also assist EASA in understanding and applying those additional technical conditions.

4.2.5 The CAAC will make the compliance determination with its requirements and will be responsible for the issuance of a Validation of Type Certificate on the basis of that determination.

5. ACCEPTANCE OF CHANGES AND REPAIRS

5.1 For design changes and repairs affecting CAAC validation certification basis (such as, new application requirements, ELOS and deviations) or requiring validated TCDS amendment, application needs to be made to the CAAC. CAAC will determine acceptance of that data under the CAAC authorised system.

5.2 The CAAC will accept without further action any other design changes and repairs under the validation of TC or STC, designed by the validated TC or STC holder, and approved by EASA or by the EASA approved design organisation, on an aircraft for which CAAC has issued a validated TC or STC.

6. AIRWORTHINESS SUPPORT ACTIVITIES

6.1 Individual product deliveries from Costruzioni Aeronautiche TECNAM S.r.l

- a) When required, each aircraft produced by Costruzioni Aeronautiche TECNAM S.r.l. will be delivered to China, with an export certificate of airworthiness, based on the individual EASA Form 52 issued in accordance with a Production Organisation Approval (POA) granted under Commission Regulation (EC) No 748/2012⁶, stating that the aircraft is in conformity with the CAAC approved type design, and is in condition for safe operation.
- b) A Flight Manual (FM) as well as documents supporting operation such as Airworthiness Limitations (ALS) in the English language will be provided with each aircraft to be delivered to China. The FM will be approved under the EASA system on behalf of CAAC, upon confirmation by CAAC of their agreement of the relevant draft.
- c) Engines, propellers and each part and appliances related to the aircraft will be delivered to China with an individual EASA Form 1, issued in accordance with a POA granted under Commission Regulation (EU) No 748/2012.

6.2 Continued Airworthiness

- a) In accordance with ICAO Annex 8, EASA will inform CAAC of all mandatory airworthiness modifications, special inspections, special operating limitations or other actions necessary for maintaining the airworthiness of Costruzioni Aeronautiche TECNAM S.r.l. aircraft.

⁶ Commission Regulation (EU) No 748/2012 of 3 August 2012 laying down implementing rules for the airworthiness and environmental certification of aircraft and related products, parts and appliances, as well as for the certification of design and production organisations (EASA Part 21), as last amended.

- b) CAAC will promptly notify EASA and Costruzioni Aeronautiche TECNAM S.r.l of any unsafe condition including occurrences⁷ associated with the design or manufacturing of Costruzioni Aeronautiche TECNAM S.r.l. aircraft that are in service in China. On the basis of the information provided by CAAC, EASA in its capacity of State of Design airworthiness authority will analyse in coordination with the applicant the in service event and will notify CAAC, where appropriate, of any corrective action it deems necessary for maintaining the airworthiness of Costruzioni Aeronautiche TECNAM S.r.l. aircraft models.

7. PRODUCTION IN CHINA OF TECNAM AIRCRAFT UNDER CAAC PC

7.1 EASA responsibilities

EASA will continue to fulfill the responsibilities of State of Design and will inform CAAC of all mandatory airworthiness modifications, special inspections, special operating limitations or other actions necessary for maintaining the airworthiness of the TECNAM aircraft.

7.2 CAAC responsibilities

7.2.1 The CAAC will take the regulatory responsibility for the production certification and fulfill the responsibilities of State of Manufacture for the continued production surveillance of the TECNAM aircraft, including the parts and appliances, produced in China under CAAC PC.

7.2.2 CAAC will inform EASA in writing of manufacturing and quality issues related to the airworthiness of TECNAM aircraft produced in accordance with the CAAC PC. EASA and CAAC will cooperate in analysing possible manufacturing/quality airworthiness related issues as they relate to accidents, incidents or reported in-service difficulties. EASA and CAAC will establish a review program to periodically assess the effectiveness of the technical assistance performed under this Working Arrangement. The review program will consist of data sharing, analysis, and technical meetings for the purpose of maintaining continued confidence under this Working Arrangement.

7.3 Identification of Aircraft

7.3.1 The serial number of the TECNAM aircraft produced in China under EASA TC and CAAC PC will be listed in EASA TCDS and CAAC VTCDS. EASA and CAAC will amend the respective TCDS/VTCDS for the TECNAM aircraft to provide the identification and traceability of the TECNAM aircraft manufactured in China.

⁷ For the purpose of this Working Arrangement, occurrences, means: An operational interruption, defect, fault or other irregular circumstance that has or may influenced flight safety and has not resulted in an accident or serious incident.

7.3.2 The identification data plate for the TECNAM aircraft manufactured in China in accordance with the CAAC PC issued to a Chinese production facility will identify this production facility as the manufacturer.

7.3.3 Marking of parts and appliances related to TECNAM aircraft manufactured in China in accordance with the CAAC PC issued to a Chinese production facility will identify this production facility as the manufacturer.

7.3.4 Aircraft delivery

When required, the Export Certificate for the new TECNAM aircraft manufactured in China shall be issued in accordance with ICAO Annex 8 standards and CAAC regulatory system.

8. ENTRY INTO FORCE, INTERPRETATION, AMENDMENT, DURATION AND TERMINATION

8.1 Entry into force

This Working Arrangement shall enter into force at the date of signature by the Authorities' duly authorised representatives. When the signature process is performed by exchange of letters, the Working Arrangement shall enter into force at the date of the last signature of the Authorities' duly authorised representatives.

8.2 Interpretation and amendment

Any disagreement regarding the interpretation or application of this Working Arrangement will be resolved by consultation between the Authorities.

This Working Arrangement may be amended by mutual consent. Such amendments shall be in writing and shall enter into force at the date of the last signature of the Authorities' duly authorised representatives or its designees.

8.3 Repeal, duration and termination

The Working Arrangement between CAAC and EASA on validation by CAAC of certificates issued by EASA Costruzioni Aeronautiche TECNAM S.r.l. aircraft of 24 November 2008, will be repealed as from the date of signature of the present Working Arrangement.

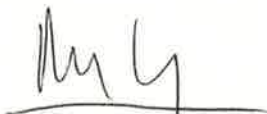
This Working Arrangement will remain in force until terminated by either Authority upon prior notice.

Either Authority may at any time give written notice to the other Authority of its decision to terminate this Working Arrangement. This Working Arrangement shall terminate three months following the receipt of the notice by the other Authority, unless the said notice has been withdrawn by mutual agreement before the expiry of the three months period.

The Authorities agree to the provisions of this Working Arrangement as indicated by their duly authorised representatives. Signed in duplicate in English language.

For EASA

For CAAC



Mr. Patrick Ky
Executive Director

Date: 19. JUNI 2015



Mr. Yin Shijun
Director General

Date:

Appendix (issue 1)

Focal Points

FOR EASA	FOR CAAC
Certification Directorate	Aircraft Airworthiness Certification Department
Postfach 10 12 53	No. 155 Dongsixidajie
D-50452 Köln	Beijing 100710
Germany	People's Republic of China
Yves Morier	WANG Xuemin
Head of General Aviation and RPAS	Assistant Division Chief
Phone: +49 221 89990 5010	Phone: +86 10 64092321
Fax: +49 221 89990 5510	Fax: +86 10 64091380
Email : yves.morier@easa.europa.eu	Email: xm_wang@caac.gov.cn